



De publicación inmediata: 11/05/2023

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

**LA GOBERNADORA HOCHUL CELEBRA EL AÑO DE PROGRESO ABORDANDO
DESAFÍOS DE INFRAESTRUCTURA DE AGUA DE LARGA DATA EN
MOUNT VERNON**

El inicio de la construcción del proyecto de alcantarillado de Third Street marca un hito importantísimo en la inversión estatal histórica de \$150 millones en justicia ambiental

El proyecto de alcantarillado de Third Street de \$9 millones garantiza un servicio confiable de aguas residuales para 4,100 residentes

Se toman otras medidas para abordar los desafíos de las aguas residuales y las aguas pluviales, además de eliminar las líneas de servicio de agua potable con plomo que ya están en marcha

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy un hito importantísimo en la inversión histórica de \$150 millones del estado de Nueva York y la asociación con la alcaldesa de la ciudad de Mount Vernon, Shawyn Patterson-Howard, y el ejecutivo del condado de Westchester, George Latimer, para abordar preocupaciones de justicia ambiental de larga data, así como desafíos de salud pública e infraestructura de agua que han plagado la ciudad durante décadas. Está comenzando la construcción del proyecto de alcantarillado de Third Street, de importancia crítica, que garantizará un servicio confiable de aguas residuales y una mejor calidad de vida para más de 4,100 residentes en Mount Vernon afectados por líneas rotas de infraestructura de alcantarillado.

"Desde el diseño del proyecto hasta su finalización, el estado de Nueva York se compromete a ayudar a Mount Vernon a prosperar mediante el suministro de los recursos necesarios para corregir las injusticias del pasado en una comunidad de color que fue sobrecargada de manera desproporcionada por la contaminación", **dijo la gobernadora Hochul**. "En solo un año, hemos logrado un gran progreso en este proyecto para mejorar el bienestar de la comunidad, y espero continuar con esta asociación mientras construimos un futuro más brillante y saludable para Mount Vernon".

El inicio de la construcción del proyecto de alcantarillado de Third Street marca aproximadamente un año desde el anuncio de la gobernadora Hochul de la [inversión de \\$150 millones](#) y la asociación tripartita con Mount Vernon y el condado de Westchester para actualizar la infraestructura de agua obsoleta y defectuosa que redujo la calidad de vida de esta comunidad de justicia ambiental.

Esta innovadora asociación entre el estado, el condado y la ciudad se conmemoró en un Memorándum de Entendimiento (MOU, por sus siglas en inglés) para acelerar proyectos prioritarios y establecer los roles, las responsabilidades y los fondos disponibles para este esfuerzo de toda la ciudad. El MOU formaliza la asociación tripartita entre la ciudad de Mount Vernon, el condado de Westchester y el estado de Nueva York, que representa a múltiples agencias estatales, incluido el uso de \$9 millones en fondos de la Ley de Infraestructura de Agua Limpia para trabajos de ingeniería, diseño y construcción asociados con el proyecto de alcantarillado de Third Street.

El proyecto comienza después de un proceso acelerado de planificación y diseño, y garantizará un servicio confiable de aguas residuales para 4,100 residentes cercanos que actualmente cuentan con un servicio mínimo de bombas temporales y un sistema improvisado en el medio de Third Street. Está previsto que se lleven a cabo mejoras adicionales en toda la ciudad en fases de cinco a siete años.

Reparaciones en curso

Los proyectos comenzaron inmediatamente el año pasado y están en curso para proporcionar \$6 millones adicionales de Environmental Facilities Corporation (EFC) para financiar 33 proyectos prioritarios de reparación y \$10 millones del Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) para la evaluación, el diseño correctivo y la reparación completa de la línea colectora "Outfall 24" que descarga aguas residuales sin tratar en el río Hutchinson. EFC destinó \$2 millones adicionales a servicios de consultoría de ingeniería para acelerar el trabajo. Mount Vernon y el DEC también están llevando a cabo un programa de gestión de recursos de \$1 millón para hacer un inventario, evaluar y rastrear la infraestructura de agua de la ciudad, y ayudar a crear un plan para financiar y mantener la infraestructura de calidad del agua de Mount Vernon a largo plazo.

Reemplazo de tuberías de plomo

El Departamento de Salud del estado de Nueva York (DOH, por sus siglas en inglés) está trabajando activamente con el Consejo de Suministro de Agua de Mount Vernon (MVBWS, por sus siglas en inglés) en el proyecto de 1 millón del inventario de las líneas de servicio de plomo. Mount Vernon aprobó el acuerdo de financiamiento de la subvención de \$1 millón con EFC el 14 de septiembre de 2022, y MVBWS comenzó sus esfuerzos de inventario al revisar su archivo de más de 12,500 cuentas de agua. De los aproximadamente 8,300 registros de líneas de servicio revisados hasta la fecha, aproximadamente 5,300 indican la presencia de una porción de plomo. Además de la revisión completa del archivo, cuya finalización se prevé para el otoño de 2024, MVBWS lanzó esfuerzos de participación comunitaria en abril con envíos de

información pública y la creación de un [sitio web del programa de líneas de servicio de plomo](#), ya que la coordinación con el público en esta iniciativa es fundamental para su éxito a largo plazo. El inventario de las líneas de servicio de plomo es un paso clave para una acción integral a fin de reemplazar esas líneas.

Iniciativa de Viviendas Saludables de Mount Vernon

También ha comenzado la construcción de las primeras viviendas adjudicadas en virtud del [programa piloto Viviendas Saludables de Mount Vernon \(Mount Vernon Healthy Homes\)](#). El programa de \$3 millones, administrado por la Oficina de Viviendas y Comunidades Resilientes (RHC, por sus siglas en inglés) de Renovación Comunitaria y de Viviendas (HCR, por sus siglas en inglés) del estado de Nueva York, se suma a la inversión estatal de \$150 millones y está instalando mejoras relacionadas con el alcantarillado residencial en vecindarios con alto riesgo de reflujo de aguas residuales. El programa piloto se enfoca en las propiedades más afectadas y de alto riesgo afectadas por la crisis. Ayuda a Nueva York a cumplir su objetivo de construir viviendas resilientes que se adapten a un clima cambiante, al mismo tiempo que prioriza a las comunidades que no tenían prioridad en el pasado.

Los residentes aprobados para participar en Viviendas Saludables en Mount Vernon serán elegibles para recibir las siguientes mejoras:

- Nuevo dispositivo de prevención de reflujo del alcantarillado sanitario
- Mejoras al drenaje de aguas residuales
- Nuevo sistema de filtración de agua para toda la casa
- Sustitución de hasta dos inodoros de bajo caudal
- Limpieza y solución después de daños o moho por inundaciones de aguas residuales
- Otra solución ambiental de peligros como pintura con plomo o asbesto

El líder de la mayoría del Senado, Charles Schumer, indicó: "Durante mucho tiempo, los residentes de Mount Vernon estuvieron llenos de temor de que las aguas residuales tóxicas contaminen su agua y se acumulen en sus hogares. El acceso a agua limpia y confiable es un derecho fundamental que ya no se puede ignorar. Con la inauguración del Proyecto de Alcantarillado de Third Street, estamos dando grandes pasos para abordar las preocupaciones de justicia ambiental y mejorar la calidad de vida de los residentes de la ciudad. He trabajado incansablemente para asegurarme de que Mount Vernon tenga el apoyo federal necesario para arreglar su sistema de alcantarillado y construir la infraestructura de agua y alcantarillado que la ciudad merece. Desde asegurar más de \$11,700 millones en la Ley Bipartidista de Infraestructura para el Fondo Renovable Estatal de Agua Limpia (CWSRF, por sus siglas en inglés) de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés) durante los próximos cinco años, que proporcionó más de \$200 millones al CWSRF del estado de Nueva York solo el año pasado, hasta entregar \$41 millones para la ciudad de Mount Vernon en el Plan de Rescate Estadounidense, estamos comprometidos a

hacer que el sistema de alcantarillado de la ciudad fluya en la dirección correcta. Felicito a la gobernadora Hochul por sus esfuerzos para alcanzar este hito importantísimo y no dejaré de luchar hasta que todos los residentes tengan acceso a agua limpia y segura".

El representante Jamaal Bowman, Ed.D. (NY-16), afirmó: "Ante el cambio climático y los fenómenos meteorológicos impredecibles, es más importante que nunca que invirtamos en infraestructura resiliente. El agua limpia es esencial para la capacidad de funcionamiento de cada comunidad. Me complace ver que la gobernadora Hochul prioriza la salud y la seguridad de los residentes de Mount Vernon".

El ejecutivo del condado de Westchester, George Latimer, declaró: "Hoy celebramos el progreso logrado al abordar las preocupaciones de justicia ambiental y los desafíos de infraestructura de agua de larga data en Mount Vernon. El agua limpia es un derecho humano fundamental, y debemos asegurarnos de que todas las comunidades tengan acceso a agua potable segura y confiable. El inicio de la construcción del Proyecto de Alcantarillado de Third Street marca un hito importantísimo en nuestra asociación histórica y mejora la calidad de vida de más de 4,100 residentes aquí en Mount Vernon".

El alcalde de Mount Vernon, Shawyn Patterson-Howard, sostuvo: "El compromiso de la gobernadora Hochul de abordar nuestros desafíos de infraestructura sanitaria y de aguas pluviales de larga data es recomendable. El Proyecto de Alcantarillado de Third Street es un esfuerzo de colaboración entre la ciudad de Mount Vernon, el estado de Nueva York y el condado de Westchester. Su objetivo es reemplazar la infraestructura obsoleta de alcantarillado, abordar los problemas de capacidad y mitigar el riesgo de atascos de alcantarillado y preocupaciones ambientales relacionadas. La implementación exitosa del proyecto no solo mejorará la salud y la seguridad públicas, sino que también contribuirá a la revitalización y sostenibilidad general de nuestra ciudad. Estamos comprometidos a abordar los impactos desproporcionados de la contaminación y los peligros ambientales en las comunidades marginadas. Con el apoyo de la gobernadora Hochul, estamos logrando avances significativos hacia un Mount Vernon más saludable y seguro".

El senador estatal Jamaal Bailey afirmó: "Hoy celebramos un hito importante y el increíble progreso que se ha logrado para crear un futuro más saludable y resiliente para la gran ciudad de Mount Vernon. El Proyecto de Alcantarillado de Third Street, junto con las reparaciones en curso y los esfuerzos para reemplazar las tuberías de plomo, representan una inversión histórica en nuestra ciudad y el compromiso continuo de mis socios en el gobierno para abordar los desafíos de infraestructura de aguas residuales y aguas pluviales de larga data, eliminar las líneas de servicio de agua potable de plomo y construir viviendas resilientes. Quiero agradecer a la gobernadora Kathy Hochul, la alcaldesa de Mount Vernon, Shawyn Patterson-Howard, el ejecutivo del condado de Westchester, George Latimer, y el comisionado del Departamento de Conservación Ambiental del estado de Nueva York, Basil Seggos, por tomar medidas

rápidas para abordar las necesidades más urgentes de nuestra comunidad y garantizar un futuro mejor para las generaciones venideras".

La directora ejecutiva del Center for Rural Enterprise and Environmental Justice, Dra. Catherine Coleman Flowers, mencionó: "El trabajo realizado por la gobernadora Hochul y la alcaldesa de la ciudad de Mount Vernon, Shawyn Patterson-Howard, es un ejemplo perfecto de cómo los gobiernos locales y estatales pueden unirse para implementar infraestructura de agua limpia y saneamiento, al tiempo que consideran la justicia ambiental y los impactos del cambio climático en las comunidades locales. Ansío ver el progreso continuo de esta asociación".

La administradora regional de la EPA, Lisa F. García, expresó: "El anuncio de hoy subraya la importancia de invertir en los Estados Unidos para mejorar la vida de las personas, crear empleos y mejorar la calidad del agua en comunidades como Mount Vernon. La impresionante inversión de \$150 millones de Nueva York en esta comunidad se está incrementando con fondos federales. El Plan de Rescate Estadounidense destinó \$41 millones a Mount Vernon, y está previsto que se obtengan otros fondos federales a través de la infusión sin precedentes de fondos de infraestructura de agua de la Ley Bipartidista de Infraestructura del presidente Biden".

El comisionado del Departamento de Conservación Ambiental, Basil Seggos, declaró: "El DEC se enorgullece del progreso significativo en curso para ayudar a lograr el compromiso histórico de la gobernadora Hochul con las personas de Mount Vernon. Trabajando juntos en asociación con la alcaldesa Patterson-Howard, el ejecutivo del condado Latimer y nuestras agencias hermanas, el DEC está trabajando para abordar décadas de inequidad e injusticia al ayudar a los propietarios a satisfacer sus necesidades más básicas con inversiones efectivas en agua limpia que transformarán esta comunidad".

La presidenta y directora ejecutiva de Environmental Facilities Corporation, Maureen A. Coleman, manifestó: "EFC se complace en celebrar un año de comunicación y cooperación continuas entre la ciudad de Mount Vernon, el condado de Westchester y nuestras cuatro agencias asociadas para ayudar a empoderar a Mount Vernon al proporcionar los fondos, los recursos y la asistencia técnica necesarios para que la ciudad comience a realizar arreglos inmediatos en la infraestructura crítica. Desde la planificación y desde el diseño hasta la construcción, EFC se compromete a trabajar codo a codo con la alcaldesa Patterson-Howard y el comisionado de Obras Públicas Bush para ayudar a transformar la infraestructura en ruinas de la ciudad en el sistema resiliente que los residentes merecen. El éxito de esta asociación refleja el compromiso de la gobernadora Hochul con la alcaldesa Patterson-Howard y los residentes de Mount Vernon".

La comisionada de Renovación Comunitaria y de Viviendas del estado de Nueva York, RuthAnne Visnauskas, comentó: "Cuando la gobernadora Hochul nos llamó a la acción en Mount Vernon, actuamos rápidamente para complementar la inversión histórica del estado con apoyo directo a los residentes más afectados por la crisis de

agua y alcantarillado. Gracias a la asociación con nuestros organismos federales, estatales y socios de la ciudad, estamos brindando a decenas de familias la tranquilidad que proviene de un hogar seguro y saludable".

El comisionado interino de Salud del Departamento de Salud, Dr. James McDonald, afirmó: "El DOH está encantado de ver que la colaboración entre la ciudad de Mount Vernon, el condado de Westchester y todas las agencias asociadas llevó al inicio de la construcción de la infraestructura de agua y el comienzo de las mejoras tan esperadas para la salud de estos neoyorquinos. El Departamento agradece a la gobernadora Hochul por su compromiso duradero con el agua potable segura para los residentes de Mount Vernon y todos los neoyorquinos, ahora y en los años venideros".

El abogado principal del Consejo de Defensa de los Recursos Naturales (NRDC, por sus siglas en inglés), Mitch Bernard, explicó: "Durante décadas, los residentes de Mount Vernon, una comunidad de mayoría negra, han estado lidiando con tuberías que se desmoronan y sótanos inundados con pocos recursos. Finalmente, están obteniendo algo de alivio. Cuando finalicen estos proyectos de infraestructura de aguas residuales, la comunidad servirá como modelo para los acuerdos de infraestructura en todo el país a fin de demostrar que la colaboración con el gobierno estatal y local puede hacer que las cosas sucedan".

Compromiso de Nueva York con el agua limpia

Nueva York sigue aumentando sus inversiones en la infraestructura de agua limpia. El presupuesto aprobado para 2023-2024 incluyó \$500 millones adicionales en fondos para agua limpia según lo propuesto por la gobernadora Hochul, lo que elevó la inversión total en infraestructura de agua limpia de Nueva York a \$5,000 millones desde 2017. A fin de aprovechar estas inversiones y garantizar una coordinación continua con los gobiernos locales, la Gobernadora propuso la creación de equipos de asistencia comunitaria para brindar apoyo proactivo a las comunidades pequeñas, rurales y desfavorecidas con el objetivo de ayudarlas a acceder a asistencia financiera para abordar sus necesidades de infraestructura de agua limpia. [La iniciativa se lanzó recientemente](#) y se están llevando a cabo reuniones de difusión. Se invita a todas las comunidades que necesiten ayuda con sus problemas de infraestructura hídrica a que se comuniquen con EFC en efc.ny.gov/CAT.

Además, los votantes aprobaron la Ley de Bonos Ambientales de Agua Limpia, Aire Limpio y Trabajos Ecológicos de \$4,200 millones en noviembre de 2022, con lo cual se logró obtener niveles históricos de fondos adicionales para modernizar la infraestructura hídrica antigua y proteger la calidad del agua; fortalecer la capacidad de las comunidades para resistir tormentas graves e inundaciones; reducir la contaminación del aire y disminuir las emisiones que alteran el clima; restaurar los hábitats; conservar los espacios al aire libre y las granjas locales; y garantizar la equidad mediante la inversión de al menos el 35%, con una meta del 40%, de los recursos en comunidades desfavorecidas. Durante la Semana de la Tierra, la gobernadora Hochul anunció la primera disponibilidad de fondos de la Ley de Bonos que, cuando se combinan con las fuentes de fondos estatales existentes, suman un

total de \$425 millones disponibles en fondos estatales de subvenciones para el agua. Las solicitudes deben presentarse antes del 28 de julio y se puede encontrar más información en <https://efc.ny.gov/wiia>.

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)